



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

58. vuosikerta

7. toukokuuta 2015

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission asetus (EU) 2015/728, annettu 6 päivänä toukokuuta 2015, tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V vahvistetun erikseen määritellyn riskiaineen määrittelyn muuttamisesta** ⁽¹⁾ 1
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/729, annettu 6 päivänä toukokuuta 2015, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 3
- ★ **Euroopan keskuspankin asetus (EU) 2015/730, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015, arvopapereiden omistusta koskevista tilastoista annetun asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) muuttamisesta (EKP/2015/18)** 5

PÄÄTÖKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2015/731, annettu 6 päivänä toukokuuta 2015, viisumitietojärjestelmän (VIS) käyttöönottopäivän määrittämiseksi seitsemännelatoista ja kahdeksannelatoista alueella** 20

SUUNTAVIIVAT

- ★ **Euroopan keskuspankin suuntaviivat (EU) 2015/732, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015, eurojärjestelmän rahapolitiikan kehyksen täytäntöönpanosta annettujen suuntaviivojen (EU) 2015/510 (EKP/2014/60) muuttamisesta (EKP/2015/20)** 22

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSIO ASETUS (EU) 2015/728,

annettu 6 päivänä toukokuuta 2015,

tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V vahvistetun erikseen määritellyn riskiaineen määritelmän muuttamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001⁽¹⁾ ja erityisesti sen 23 artiklan ensimmäisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 999/2001 vahvistetaan eläinten tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE) ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevat säännöt. Sitä sovelletaan sekä elävien eläinten että eläinperäisten tuotteiden tuotantoon ja markkinoille saattamiseen sekä tiettyissä erityistapauksissa niiden vientiin.
- (2) Asetuksessa (EY) N:o 999/2001 säädetään, että erikseen määritelty riskiaine on poistettava ja hävitettävä kyseisen asetuksen liitteen V mukaisesti. Erikseen määritelty riskiaine kattaa kyseisen liitteen mukaisesti kaikenikäisten nautaeläinten suoliston pohjukaissuolesta peräsuoleen sekä niiden suoliliepeen.
- (3) Heinäkuun 16 päivänä 2010 annetussa komission tiedonannossa Euroopan parlamentille ja neuvostolle ”Toinen TSE-suunnitelma – tarttuvia spongiformisia enkefalopatioita koskeva strategia-asiakirja vuosiksi 2010–2015”⁽²⁾ todetaan, että asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V tarkoitetun nykyisen riskiaineluettelon, jäljempänä ’riskiaineluettelo’, muuttamisen olisi perustuttava uusimpaan tieteelliseen tietoon ja että samalla olisi säilytettävä nykyinen kuluttajansuojan korkea taso unionissa.
- (4) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomaisen (EFSA) antoi 13 päivänä helmikuuta 2014 tieteellisen lausunnon BSE-riskistä nautaeläinten suolistossa ja suoliliepeessä⁽³⁾, jäljempänä ’EFSan lausunto’, jossa määritetään infektiivisyyden laajuus eri osissa nautaeläinten suolistoa ja suolilievetä. EFSan lausunnossa todetaan BSE-tartunnan saaneista nautaeläimistä seuraavaa: i) 36 kuukauden ikään asti yli 90 prosenttia BSE-infektiivisyydestä liittyy ohutsuolen neljään viimeiseen metriin ja umpisuoleen, ii) 36–60 kuukauden iässä suoliston ja suoliliepeen rakenteiden suhteellinen osuus kokonaisinfektiivisyydestä vaihtelee huomattavasti yksilöiden välillä, iii) 60 kuukauden iästä lähtien yli 90 prosenttia BSE-infektiivisyydestä liittyy suolilievehermoihin sekä sisusvaltimohermosolmun ja suolilievehermosolmujen kokonaisuuteen ja iv) pohjukaissuolen, paksusuolen ja suoliliepeen imusolmukkeiden osuus kokonaisinfektiivisyydestä on alle 0,1 prosenttia tartunnan saaneissa eläimissä teurastusaiasta riippumatta. EFSan lausunnossa todetaan myös, että kyseisiin kudoksiin liittyvä kokonaisinfektiivisyys vaihtelee tartunnan saaneen eläimen iän mukaan siten, että se on suurimmillaan alle 18 kuukauden ikäisissä eläimissä ja vähenee asteittain yli 60 kuukauden ikäisissä eläimissä.

⁽¹⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽²⁾ Komission tiedonanto Euroopan parlamentille ja neuvostolle ”Toinen TSE-suunnitelma – tarttuvia spongiformisia enkefalopatioita koskeva strategia-asiakirja vuosiksi 2010–2015”, KOM(2010) 384 lopullinen.

⁽³⁾ EFSA Journal 2014, 12(2):3554.

- (5) Koska suolilievehermot sekä sisusvaltimohermosolmun ja suolilievehermosolmujen kokonaisuus ovat kudoksia, jotka liittyvät suoliliepeeseen ja suoliliepeen rasvaan, niitä ei käytännössä voida erottaa tehokkaasti toisistaan.
- (6) Jotta voidaan varmistaa erikseen määritellyn riskiaineksen poistamista koskevien sääntöjen toimivuus siten, etteivät ne ole tarpeettoman monimutkaisia, sekä helpottaa valvontaa, olisi mahdollisuuksien mukaan vältettävä riskiainesluettelossa olevia eroja, joita sovelletaan teurastetun eläimen iän mukaan. Jotta voidaan taata ihmisten terveyden suojelun korkea taso, riskiainesluettelossa olisi siksi säilytettävä kaikenikäisten eläinten osalta merkintä ohutsuolen neljästä viimeisestä metristä, umpisuolesta ja suoliliepeestä (joita ei voida erottaa sisusvaltimohermosolmun ja suolilievehermosolmujen kokonaisuudesta ja suoliliepeen rasvasta).
- (7) Vuonna 2011 julkaistussa EFSA:n tieteellisessä lausunnossa, joka koskee käsitellyn eläinvalkuaisen aiheuttaman BSE-riskin kvantitatiivista riskinarviointia koskevaa tarkistusta ⁽¹⁾, todetaan, että 90 prosenttia kokonaisinfektiovisyyden laajuudesta kliinisessä BSE-tapauksessa liittyy keskus- ja ääreishermoston kudoksiin ja noin 10 prosenttia sykkyräsuoleen. Jäännösinfektiovisyyttä suoliston muissa osissa kuin ohutsuolen neljässä viimeisessä metrimetrissä ja umpisuoleessa voidaan pitää merkityksettömänä. Riskin täydellinen poistaminen ei ole realistinen tavoite riskinhallintapäätösten kannalta.
- (8) EU:n riskiainesluetteloa voidaan lähentää kansainvälisiin standardeihin jättämällä riskiainesluettelosta pois merkintä pohjukaissuolesta, paksusuolesta ja ohutsuolesta, lukuun ottamatta sen neljää viimeistä metriä. OIE:n maaeläinten terveyttä koskevan säännösten 11.4.14 artiklassa suositetaan nautaeläinten suoliston ja suoliliepeen osalta, ettei sykkyräsuolella (ohutsuolen viimeinen osa), joka on peräisin minkä tahansa ikäiseltä nautaeläimeltä maasta, jossa BSE-riski on hallinnassa tai sitä ei ole määritelty, pitäisi käydä kauppaa. Näin ollen OIE ei ole antanut suositusta pidättäytyä käymästä kauppaa nautaeläinten suoliston muilla osilla tai suoliliepeellä.
- (9) EFSA:n lausunnon ja OIE:n maaeläinten terveyttä koskevan säännösten suositusten perusteella riskiainesluetteloa olisi muutettava nautaeläinten osalta siten, että siihen sisällytetään merkintä ohutsuolen neljästä viimeisestä metristä, umpisuolesta ja suoliliepeestä (joita ei voida erottaa suolilievehermoista, sisusvaltimohermosolmun ja suolilievehermosolmujen kokonaisuudesta sekä suoliliepeen rasvasta) muttei merkintää nautaeläinten suoliston muista osista, varsinkaan pohjukaissuolesta, paksusuolesta ja ohutsuolesta, lukuun ottamatta sen neljää viimeistä metriä.
- (10) Asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitettä V olisi sen vuoksi muutettava.
- (11) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteessä V olevan 1 kohdan a alakohdan iii alakohta seuraavasti:

”iii) risat (tonsillat), ohutsuolen neljä viimeistä metriä, umpisuoli ja suolilieve eläimen iästä riippumatta”.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä toukokuuta 2015.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ EFSA Journal 2011, 9(1):1947.

**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2015/729,
annettu 6 päivänä toukokuuta 2015,
kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 6 päivänä toukokuuta 2015.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä*

Jerzy PLEWA

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)		
CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	84,3
	TN	392,6
	TR	94,0
	ZZ	190,3
0707 00 05	AL	49,4
	TR	109,0
	ZZ	79,2
0709 93 10	MA	112,6
	TR	136,7
	ZZ	124,7
0805 10 20	EG	51,0
	IL	76,8
	MA	45,1
	MO	59,6
	ZZ	58,1
	ZZ	58,1
0805 50 10	BR	107,1
	MA	69,8
	TR	56,0
	ZZ	77,6
0808 10 80	AR	101,6
	BR	93,3
	CL	119,5
	MK	32,8
	NZ	138,8
	US	161,3
	ZA	117,7
	ZZ	109,3
	ZZ	109,3

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

EUROOPAN KESKUSPANKIN ASETUS (EU) 2015/730,**annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015,****arvopapereiden omistusta koskevista tilastoista annetun asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) muuttamisesta (EKP/2015/18)**

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 5 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankin valtuuksista kerätä tilastotietoja 23 päivänä marraskuuta 1998 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2533/98 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 1 kohdan ja 6 artiklan 4 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission lausunnon ⁽²⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan keskuspankin asetuksella (EU) N:o 1374/2014 (EKP/2014/50) ⁽³⁾ otettiin käyttöön uusia tilastointiin liittyviä vakuutuslaitosten tiedonantovaatimuksia, joiden tarkoituksena on antaa Euroopan keskuspankille (EKP) riittävät tilastotiedot vakuutuslaitosten alasektorin rahoitustoiminnasta jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro (jäljempänä 'euroalueen jäsenvaltiot'). Näin ollen Euroopan keskuspankin asetusta (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) ⁽⁴⁾ tulisi muuttaa, jotta vakuutuslaitoksille voidaan asettaa arvopaperiomistusten tilastointiin liittyviä tiedonantovaatimuksia. Raportointirasitteen minimoimiseksi kansallisilla keskuspankeilla tulisi olla oikeus yhdistää asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) mukaiset tiedonantovaatimukset asetuksen (EU) N:o 1374/2014 mukaisiin tiedonantovaatimuksiin.
- (2) Vakuutuslaitosten omistamia arvopapereita koskevat tiedot, jotka kansalliset keskuspankit keräävät asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) mukaisesti tilastotarkoituksiin, liittyvät läheisesti tietoihin, jotka kansalliset toimivaltaiset viranomaiset keräävät Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2009/138/EY ⁽⁵⁾ perustetun järjestelmän mukaisesti valvontatarkoituksiin. Direktiivin 2009/138/EY 70 artiklan mukaan kansalliset toimivaltaiset viranomaiset voivat toimittaa kyseisen direktiivin mukaisten tehtäviensä hoitamiseksi tarkoitettuja tietoja keskuspankeille ja muille elimille, jotka hoitavat vastaavaa tehtävää rahapoliittisina viranomaisina. Koska EKP:llä on Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön (jäljempänä 'EKP:n perussääntö') 5.1 artiklan nojalla yleinen toimivalta tehdä tilastokysymyksissä yhteistyötä muiden yhteisöjen kanssa ja koska tarkoituksena on vähentää hallinnollista rasitetta ja välttää päällekkäisyyksiä, kansalliset keskuspankit voivat johtaa asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) nojalla ilmoitettavat tiedot mahdollisuuksien mukaan direktiivin 2009/138/EY tai sen kansallisen täytäntöönpanolainsäädännön nojalla kerätyistä tiedoista, kunhan ne ottavat asianmukaisella tavalla huomioon asianomaisen kansallisen keskuspankin ja asianomaisen toimivaltaisen kansallisen viranomaisen välisten mahdollisten yhteistyöjärjestelyjen ehdot.
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 549/2013 ⁽⁶⁾ vahvistetussa Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmässä (jäljempänä 'EKT 2010') vaaditaan, että institutionaaliset yksiköt raportoivat varat ja velat kotimaassaan. Jos kansalliset keskuspankit johtavat vakuutuslaitoksilta vaaditut tiedot direktiivin 2009/138/EY nojalla kerätyistä tiedoista, ne voivat raportointirasitteen minimoimiseksi yhdistää päätoimipaikan arvopaperiomistuksiin sellaisten vakuutuslaitosten sivuliikkeiden arvopaperiomistukset, joiden päätoimipaikka on Euroopan talousalueella (ETA). Tällaisissa tapauksissa vakuutuslaitosten sivuliikkeistä olisi kerättävä rajatusti tietoja, joiden perusteella voidaan valvoa sivuliikkeiden kokoa sekä tästä johtuvia mahdollisia poikkeamia EKT 2010:n kotipaikkaperiaatteesta.
- (4) Näin ollen asetus (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) olisi vastaavasti muutettava,

⁽¹⁾ EYVL L 318, 27.11.1998, s. 8.

⁽²⁾ EUVL C 72, 28.2.2015, s. 3.

⁽³⁾ Euroopan keskuspankin asetus (EU) N:o 1374/2014, annettu 28 päivänä marraskuuta 2014, tilastointiin liittyvistä vakuutuslaitosten tiedonantovaatimuksista (EKP/2014/50) (EUVL L 366, 20.12.2014, s. 36).

⁽⁴⁾ Euroopan keskuspankin asetus (EU) N:o 1011/2012, annettu 17 päivänä lokakuuta 2012, arvopapereiden omistusta koskevista tilastoista (EKP/2012/24) (EUVL L 305, 1.11.2012, s. 6).

⁽⁵⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/138/EY, annettu 25 päivänä marraskuuta 2009, vakuutus- ja jälleenvakuutus-toiminnan aloittamisesta ja harjoittamisesta (Solvenssi II) (EUVL L 335, 17.12.2009, s. 1).

⁽⁶⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 549/2013, annettu 21 päivänä toukokuuta 2013, Euroopan kansantalouden tilinpito- ja aluetilinpitojärjestelmästä Euroopan unionissa (EUVL L 174, 26.6.2013, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutokset

Muutetaan asetus (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) seuraavasti:

1. Lisätään 1 artiklaan seuraava määritelmä:

"8 a. 'vakuutuslaitoksella' samaa kuin Euroopan keskuspankin asetuksen (EU) N:o 1374/2014 (EKP/2014/50) (*) 1 artiklassa;

(*) Euroopan keskuspankin asetus (EU) N:o 1374/2014, annettu 28 päivänä marraskuuta 2014, tilastointiin liittyvistä vakuutuslaitosten tiedonantovaatimuksista (EKP/2014/50) (EUVL L 366, 20.12.2014, s. 36)."

2. muutetaan 2 artikla seuraavasti:

a) korvataan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

"1. Varsinainen tiedonantajien joukko koostuu tietyssä euroalueen jäsenvaltiossa olevista rahalaitoksista, sijoitusrahastoista, erityisyhteisöistä, vakuutuslaitoksista, säilyttäjäistä ja sellaisten pankkiryhmittymien johdossa olevista yrityksistä, jotka EKP:n neuvosto on 4 kohdan nojalla määrittänyt raportointiryhmittymiksi ja joille on 5 kohdan nojalla ilmoitettu tiedonantovelvollisuuksista (jäljempänä yhdessä 'varsinaiset tiedonantajat' ja yksittäin 'varsinainen tiedonantaja');

2. Jos rahamarkkinarahasto, sijoitusrahasto, erityisyhteisö tai vakuutuslaitos ei ole kansallisen lainsäädäntönsä mukaan oikeushenkilö, tämän asetuksen nojalla vaadittavien tietojen ilmoittamisesta ovat vastuussa henkilöt, joilla on lain nojalla oikeus edustaa näitä yhteisöjä, tai mikäli virallista edustajaa ei ole, henkilöt, jotka ovat sovellettavien kansallisten lakien nojalla vastuussa näiden yhteisöjen toimista."

b) lisätään 2 a kohta seuraavasti:

"2 a. Kun kansalliset keskuspankit johtavat tiedot, jotka vakuutuslaitosten on raportoitava tämän asetuksen nojalla, tiedoista, jotka on kerätty direktiivin 2009/138/EY nojalla, vakuutuslaitosten muodostama varsinainen tiedonantajien joukko koostuu

a) asianomaisen euroalueen jäsenvaltion lainkäyttöalueella rekisteröidyistä kotimaisista vakuutuslaitoksista, mukaan lukien tytäryhtiöt joiden emoyhtiö on kyseisen jäsenvaltion alueen ulkopuolella;

b) edellä a alakohdassa täsmennettyjen vakuutuslaitosten sivuliikkeistä, jotka ovat asianomaisen euroalueen jäsenvaltion alueen ulkopuolella;

c) asianomaisen euroalueen jäsenvaltion sellaisten kotimaisten vakuutuslaitosten sivuliikkeistä, joiden päätoimipaikka on ETA:n ulkopuolella.

Epäselvyyksien välttämiseksi euroalueen jäsenvaltion sellaisten kotimaisten vakuutuslaitosten sivuliikkeet, joiden päätoimipaikka on ETA:ssa, eivät kuulu varsinaiseen tiedonantajien joukkoon."

3. muutetaan 3 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohta seuraavasti:

"1. Rahalaitosten, sijoitusrahastojen, erityisyhteisöjen, vakuutuslaitosten ja säilyttäjiä on toimitettava liitteessä I olevan 2 osan mukaisesti asianomaiselle kansalliselle keskuspankille omistamiaan ISIN-koodillisia arvopapereita koskevat arvopaperikohtaiset tiedot vuosineljänneksen lopun tai kuukauden lopun positiosta ja 5 kohdan mukaisesti tiedot viitekuukauden tai viitevuosineljänneksen rahoitustaloustoimista tai tiedot, jotka tarvitaan tällaisten taloustoimien johtamiseksi. Tiedot on raportoitava neljännesvuosittain tai kuukausittain asianomaisen kansallisen keskuspankin laatimien raportointiohjeiden mukaisesti."

b) lisätään 2 a ja 2 b kohta seuraavasti:

"2 a. Asianomainen kansallinen keskuspankki pyytää säilyttäjiä raportoimaan neljännesvuosittain tai kuukausittain, asianomaisten kansallisten keskuspankkien laatimien raportointiohjeiden mukaisesti, arvopaperikohtaiset tiedot ja sijoittajatiedot vuosineljänneksen lopun tai kuukauden lopun positiosta ja 5 kohdan mukaisesti viitevuosineljänneksen tai viitekuukauden rahoitustaloustoimet, jotka koskevat ISIN-koodillisia arvopapereita, joita ne säilyttävät vakuutuslaitosten lukuun.

2 b. Kun kansalliset keskuspankit johtavat tiedot, jotka vakuutuslaitosten on raportoitava tämän asetuksen nojalla, tiedoista, jotka on kerätty direktiivin 2009/138/EY nojalla, vakuutuslaitosten on toimitettava asianomaiselle kansalliselle keskuspankille vuosittain joko yhteenlasketut tai arvopaperikohtaiset tiedot ISIN-koodillisten arvopaperien vuoden lopun positioista, jotka eritellään edelleen vakuutuslaitoksen kotimaisten omistusten kokonaismäärän mukaan ja sen sivuliikkeiden kussakin ETA-maassa ja ETA:n ulkopuolella olevien omistusten kokonaismäärän mukaan liitteessä I olevan 8 osan mukaisesti. Vuotuiseen raportointiin osallistuvien vakuutuslaitosten osuuden on tässä tapauksessa oltava vähintään 95 prosenttia vakuutuslaitosten omistamien ISIN-koodillisten arvopaperien kokonaismäärästä asianomaisessa euroalueen jäsenvaltiossa.”

c) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Tämän asetuksen mukaiset tiedonantovaatimukset, mukaan lukien niitä koskevat poikkeukset, eivät rajoita tiedonantovaatimuksia, joista on säädetty a) asetuksessa (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32), b) asetuksessa (EY) N:o 958/2007 (EKP/2007/8), c) asetuksessa (EY) N:o 24/2009 (EKP/2008/30) ja d) asetuksessa (EU) N:o 1374/2014 (EKP/2014/50).”

d) lisätään 8–11 kohta seuraavasti:

”8. Asianomainen kansallinen keskuspankki pyytää raportointiryhmittymien johdossa olevia yrityksiä raportoimaan neljännesvuosittain liitteessä I olevan 6 osan taulukon kentässä ’liikkeesenlaskija on osa raportointiryhmittymää’ vaaditut (arvopaperikohtaiset) tiedot ryhmittymän omistamista ISIN-koodillisista arvopapereista 3 artiklan 3 kohdan mukaisesti ja ryhmittymän omistamista ISIN-koodittomista arvopapereista 3 artiklan 6 kohdan mukaisesti.

9. Kansalliset keskuspankit voivat johtaa vakuutuslaitosten omistamista arvopapereista tämän asetuksen nojalla raportoivat tiedot direktiivin 2009/138/EY mukaisen järjestelmän nojalla kerätyistä seuraavista tiedoista:

a) tiedot, jotka sisältyvät kansallisten toimivaltaisten viranomaisten kansallisille keskuspankeille – näiden kahden viranomaisen yhteistyöjärjestelyjen mukaisesti – toimittamiin valvontaraportoinnin kvantitatiivisiin raportointilomakkeisiin; merkitystä ei ole sillä, ovatko kansallinen keskuspankki ja kansallinen toimivaltainen viranomainen kaksi erillistä viranomaista vai kuuluvatko ne samaan viranomaiseen; tai

b) tiedot, jotka sisältyvät tiedonantajien kansalliselle keskuspankille ja kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle välittömästi ja yhtäaikaaisesti toimittamiin valvontaraportoinnin kvantitatiivisiin raportointilomakkeisiin.

10. Jos valvontaraportoinnin kvantitatiiviset raportointilomakkeet sisältävät tietoja, joita tarvitaan tämän asetuksen mukaisten tilastointiin liittyvien vakuutuslaitosten tiedonantovaatimusten täyttämiseksi, kansallisilla keskuspankeilla on tietojen laadun varmistamiseksi oltava pääsy koko lomakkeeseen.

11. Jäsenvaltiot voivat ottaa käyttöön yhteistyöjärjestelyjä, joiden mukaan asianomainen kansallinen toimivaltainen viranomainen kerää keskitetysti kansallista lainsäädäntöä ja EKP:n mahdollisesti määrittämiä yhtenäisiä ohjeita noudattaen tiedot, jotka kattavat sekä direktiivillä 2009/138/EY perustetun järjestelmän mukaiset tiedonkeruuvaatimukset että tässä asetuksessa säädettyt muut tiedonkeruuvaatimukset.”

4. muutetaan 4 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan a alakohdan i alakohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”kansalliset keskuspankit voivat myöntää rahalaitoksille, sijoitusrahastoille, erityisyhteisöille, vakuutuslaitoksille ja säilyttäjäille poikkeuksia 3 artiklan 1 kohdassa säädettyistä tiedonantovaatimuksista edellyttäen, että vaatimuksista vapautettujen rahalaitosten, sijoitusrahastojen, erityisyhteisöjen, vakuutuslaitosten ja säilyttäjien yhteenlaskettu sektori- tai alasektorikohtainen osuus rahalaitosten, sijoitusrahastojen, erityisyhteisöjen, vakuutuslaitosten ja säilyttäjien kansallisista omistuksista on positioiden osalta enintään 40 prosenttia;”

b) korvataan 1 kohdan b alakohdassa i alakohta seuraavasti:

”i) kansalliset keskuspankit voivat myöntää rahalaitoksille, sijoitusrahastoille, erityisyhteisöille, vakuutuslaitoksille ja säilyttäjäille poikkeuksia 3 artiklan 1 kohdassa säädettyistä tiedonantovaatimuksista edellyttäen, että vaatimuksista vapautettujen rahalaitosten, sijoitusrahastojen, erityisyhteisöjen, vakuutuslaitosten ja säilyttäjien yhteenlaskettu sektori- tai alasektorikohtainen osuus rahalaitosten, sijoitusrahastojen, erityisyhteisöjen, vakuutuslaitosten ja säilyttäjien kansallisista omistuksista on positioiden osalta enintään 5 prosenttia;”

c) korvataan 2 kohta seuraavasti

”2. Kansalliset keskuspankit voivat myöntää luottolaitoksille täyden tai osittaisen vapautuksen tiedonantovaatimuksista edellyttäen, että vaatimuksista vapautettujen luottolaitosten omistusten yhteenlaskettu osuus kaikista arvopaperiomistuksista asianomaisessa euroalueen jäsenvaltiossa on positioiden osalta enintään 5 prosenttia; kynnysarvo voidaan kuitenkin nostaa 15 prosenttiin kahdeksi ensimmäiseksi vuodeksi tämän asetuksen mukaisen raportoinnin alkamisesta.”

d) lisätään 2 a kohta seuraavasti:

”2 a. Kansalliset keskuspankit voivat myöntää vakuutuslaitoksille poikkeuksia 3 artiklan 1 kohdassa säädettyistä tiedonantovaatimuksista seuraavasti:

a) kansalliset keskuspankit voivat myöntää vakuutuslaitoksille poikkeuksia niiden omistamien ISIN-koodillisten arvopaperien kokonaismäärän perusteella edellyttäen, että vaatimuksista vapautettujen vakuutuslaitosten omistusten yhteenlaskettu osuus kaikista arvopaperiomistuksista asianomaisessa euroalueen jäsenvaltiossa on positioiden osalta enintään 5 prosenttia; tai

b) kansalliset keskuspankit voivat myöntää vakuutuslaitoksille poikkeuksia niiden omistamien ISIN-koodillisten arvopaperien kokonaismäärän perusteella edellyttäen, että

i) vaatimuksista vapautettujen vakuutuslaitosten omistusten yhteenlaskettu osuus kaikista arvopaperiomistuksista asianomaisessa euroalueen jäsenvaltiossa on positioiden osalta enintään 20 prosenttia; ja

ii) tiedot, jotka vakuutuslaitokset raportoivat 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti suoraan, ja tiedot, jotka säilyttäjät raportoivat suoran raportoinnin piiriin kuulumattomien vakuutuslaitosten omistuksista, kattavat yhdessä arvopaperikohtaisesti vähintään 95 prosenttia vakuutuslaitosten omistamien ISIN-koodillisten arvopaperien kokonaismäärästä kussakin euroalueen jäsenvaltiossa.”

e) korvataan 3 ja 4 kohta seuraavasti:

”3. Kansalliset keskuspankit voivat myöntää kaikille rahamarkkinarahastoille poikkeuksia 3 artiklan 1 kohdan mukaisista tiedonantovaatimuksista edellyttäen, että niiden omistamien ISIN-koodillisten arvopaperien kokonaismäärä on vähemmän kuin 2 prosenttia euroalueen rahamarkkinarahastojen omistamista arvopapereista.

4. Kansalliset keskuspankit voivat myöntää kaikille erityisyhteisöille poikkeuksia 3 artiklan 1 kohdan mukaisista tiedonantovaatimuksista edellyttäen, että niiden omistamien ISIN-koodillisten arvopaperien kokonaismäärä on vähemmän kuin 2 prosenttia euroalueen erityisyhteisöjen omistamista arvopapereista.”

f) lisätään 5 kohtaan c alakohta seuraavasti:

”c) Kansalliset keskuspankit voivat myöntää säilyttäjille täyden tai osittaisen vapautuksen 3 artiklan 2 a kohdan mukaisista tiedonantovaatimuksista edellyttäen, että tiedot, jotka vakuutuslaitokset raportoivat 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti suoraan, ja tiedot, jotka säilyttäjät raportoivat suoran raportoinnin piiriin kuulumattomien vakuutuslaitosten omistuksista, kattavat yhdessä arvopaperikohtaisesti vähintään 95 prosenttia vakuutuslaitosten omistamien ISIN-koodillisten arvopaperien kokonaismäärästä kussakin euroalueen jäsenvaltiossa.”

g) lisätään 6 a kohta seuraavasti:

”6 a. Kansalliset keskuspankit voivat myöntää poikkeuksia 3 artiklan 8 kohdassa esitetystä tiedonantovaatimuksista raportointiryhmittymien johdossa oleville yrityksille edellyttäen, että kansalliset keskuspankit voivat johtaa tiedot, jotka raportointiryhmittymien johdossa olevien yritysten on raportoitava, muista lähteistä kerätyistä tiedoista.”

h) korvataan 7 kohta seuraavasti:

”7. Kansalliset keskuspankit voivat myöntää poikkeuksia tämän asetuksen mukaisista tiedonantovaatimuksista, jos varsinaiset tiedonantajat raportoivat samat tiedot Euroopan keskuspankin asetuksen (EY) N:o 25/2009 (EKP/2008/32), asetuksen (EY) 958/2007 (EKP/2007/8), asetuksen (EY) N:o 24/2009 (EKP/2008/30) tai asetuksen (EU) N:o 1374/2014 (EKP/2014/50) nojalla tai jos kansalliset keskuspankit voivat muuten johtaa kyseisen tiedon liitteessä III määritettyjen tilastotietoa koskevien vähimmäisvaatimusten mukaisesti.”

5. lisätään 7 a artikla seuraavasti:

”7 a artikla

Sulautumiset, jakautumiset ja uudelleenjärjestelyt

Jos kyseessä on sulautuminen, jakautuminen tai muu uudelleenjärjestely, joka saattaa vaikuttaa tilastotietojen antamista koskevien velvollisuuksien täyttämiseen, asianomainen tiedonantaja ilmoittaa asianomaiselle kansalliselle keskuspankille tässä asetuksessa asetettujen tilastovaatimusten täyttämiseksi kaavailuista menettelyistä joko suoraan tai yhteistyöjärjestelyjen mukaisesti asianomaisen toimivaltaisen kansallisen viranomaisen välityksellä, heti sen jälkeen kun aikomus tällaisen toimen toteuttamisesta on tullut julkiseksi ja hyvissä ajoin ennen kuin se tulee voimaan.”;

6. lisätään 10 a artikla seuraavasti:

”10 a artikla

Tietojen antaminen ensimmäisen kerran asetuksen (EU) 2015/730 (EKP/2015/18) (*) voimaantulon jälkeen

1. Ensimmäiset tiedot, jotka raportoidaan asetuksen (EU) 2015/730 (EKP/2015/18) voimaantulon jälkeen, ovat maaliskuun 2015 viitejaksoa koskevat tiedot, ellei tässä artiklassa toisin säädetä.
2. Ensimmäiset tiedot, jotka vakuutuslaitokset raportoivat 3 artiklan 1 kohdan nojalla, ovat maaliskuun 2016 viitejaksoa koskevat tiedot.
3. Ensimmäiset tiedot, jotka säilyttäjät raportoivat 3 artiklan 2 a kohdan nojalla, ovat maaliskuun 2016 viitejaksoa koskevat tiedot.
4. Ensimmäiset vuotuiset tiedot, jotka vakuutuslaitokset raportoivat 3 artiklan 2 b kohdan nojalla, ovat viitevuotta 2016 koskevat tiedot.

(*) Euroopan keskuspankin asetus (EU) 2015/730, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015, arvopaperien omistusta koskevista tilastoista annetun asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) muuttamisesta (EKP/2015/18) (EUVL L 116, 7.5.2015, s. 5)”

2 artikla

Muutokset asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) liitteisiin I ja II

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) liitteet I ja II tämän asetuksen liitteiden I ja II mukaisesti.

3 artikla

Loppusäännös

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan jäsenvaltioissa perussopimusten mukaisesti.

Tehty Frankfurt am Mainissa 16 päivänä huhtikuuta 2015.

EKP:n neuvoston puolesta

EKP:n puheenjohtaja

Mario DRAGHI

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) liite I seuraavasti:

1. Muutetaan 1 osa seuraavasti:

a) Korvataan 1 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”Rahalaitosten, sijoitusrahastojen ja säilyttäjien, jotka raportoivat omistamiensa arvopapereiden tiedot tai tiedot arvopapereista, joita ne säilyttävät sijaintivaltiossaan olevien sijoittajien lukuun, on toimitettava tilastotiedot noudattaen yhtä seuraavista menettelyistä:”

b) Korvataan 2 kohdan ensimmäinen virke seuraavasti:

”Erityisyhteisöt ja vakuutuslaitokset toimittavat tilastotiedot noudattaen yhtä seuraavista menettelyistä:”

2. Korvataan 2 osa seuraavasti:

”2 OSA

Tiedot rahalaitosten, sijoitusrahastojen, erityisyhteisöjen, vakuutuslaitosten ja säilyttäjien omistamista ISIN-koodillisista arvopapereista

Rahalaitoksiin, sijoitusrahastoihin, erityisyhteisöihin tai vakuutuslaitoksiin kuuluvat sijoittajat sekä säilyttäjät ilmoittavat alla olevassa taulukossa esitetyt tiedot kustakin omistamastaan ISIN-koodillisesta arvopaperista, joka on luokiteltu arvopaperiluokkaan 'velkapaperit' (F.3), 'noteeratut osakkeet' (F.511) tai 'sijoitusrahasto-osuudet' (F.52). Tiedot raportoidaan seuraavien sääntöjen mukaisesti sekä liitteessä II olevia määritelmiä noudattaen:

a) kenttien 1 ja 2 tiedot raportoidaan;

b) tiedot raportoidaan joko i tai ii alakohdan mukaisesti seuraavasti:

i) jos rahalaitokset, sijoitusrahastot, erityisyhteisöt, vakuutuslaitokset ja säilyttäjät raportoivat rahoitustaloustoimet arvopaperikohtaisesti, raportoidaan kentän 5 tiedot ja, asianomaisen kansallisen keskuspankin niin vaatiessa, kentän 6 tiedot; tai

ii) jos rahalaitokset, sijoitusrahastot, erityisyhteisöt, vakuutuslaitokset ja säilyttäjät eivät raportoivat rahoitustaloustoimia arvopaperikohtaisesti, raportoidaan kentän 6 tiedot asianomaisen kansallisen keskuspankin niin vaatiessa.

Asianomainen kansallinen keskuspankki voi vaatia rahalaitoksiin, sijoitusrahastoihin, erityisyhteisöihin, vakuutuslaitoksiin ja säilyttäjiin kuuluvia sijoittajia raportoimaan kenttien 1 ja 3 tiedot a alakohdan mukaisten tietojen sijasta. Tässä tapauksessa b alakohdan mukaisten tietojen sijasta raportoidaan lisäksi kentän 5 tiedot ja, asianomaisen kansallisen keskuspankin niin vaatiessa, myös kentän 7 tiedot.

Asianomainen kansallinen keskuspankki voi myös vaatia rahalaitoksiin, sijoitusrahastoihin, erityisyhteisöihin, vakuutuslaitoksiin ja säilyttäjiin kuuluvia sijoittajia raportoimaan kenttien 2b, 3 ja 4 tiedot.

Kenttä	Kuvaus
1	ISIN-koodi
2	Kappalemäärä tai yhteenlaskettu nimellisarvo
2b	Hinnoitteluperuste
3	Markkina-arvo
4	Arvopaperisijoitus tai suora sijoitus
5	Rahoitustaloustoimet

Kenttä	Kuvaus
6	Muut volyymin muutokset nimellisarvoon
7	Muut volyymin muutokset markkina-arvoon”

3. Muutetaan 3 osa seuraavasti:

a) Lisätään seuraava virke ennen taulukkoa:

”Säilyttäjät, jotka raportoivat vakuutuslaitosten omistukset 3 artiklan 2 a kohdan mukaisesti, raportoivat myös kentän 9 tai kentän 10 tiedot.”.

b) Korvataan taulukko seuraavasti:

”Kenttä	Kuvaus
1	ISIN-koodi
2	Kappalemäärä tai yhteenlaskettu nimellisarvo
2b	Hinnoitteluperuste
3	Omistajan sektori: — Vakuutuslaitokset (S.128) — Eläkerahastot (S.129) — Muut rahoituksen välittäjät (S.125) kuin arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt, rahoituksen ja vakuutuksen välitystä avustavat laitokset (S.126), konserninsisäiset rahoitusyksiköt ja rahanlainaajat (S.127) — Arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt (alasektorin S.125 alajaottelu) — Yritykset (S.11) — Julkisyhteisöt (S.13) ⁽¹⁾ — Kotitaloudet ja kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt (S.14+S.15) ⁽²⁾
4	Markkina-arvo
5	Arvopaperisijoitus tai suora sijoitus
6	Rahoitustaloustoimet
7	Muut volyymin muutokset nimellisarvoon
8	Muut volyymin muutokset markkina-arvoon
9	Omistajalaitos
10	Suoran raportoinnin piiriin kuuluva omistajalaitos

⁽¹⁾ Jos mahdollista, alasektorit 'valtionhallinto' (S.1311), 'osavaltiohallinto' (S.1312), 'paikallishallinto' (S.1313) ja 'sosiaaliturvarahastot' (S.1314) raportoidaan erikseen.

⁽²⁾ Asianomainen kansallinen keskuspankki voi vaatia varsinaisia tiedonantajia erittelemään alasektorit 'kotitaloudet' (S.14) ja 'kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt' (S.15).”

4. Muutetaan 6 osa seuraavasti:

a) Korvataan viimeinen virke seuraavasti:

”Asianomainen kansallinen keskuspankki voi myös vaatia säilyttäjiä raportoimaan kenttien 2b, 3 ja 6 tiedot.”

b) Korvataan taulukko seuraavasti:

"Kenttä"	Kuvaus	Vaihtoehtoiset raportointimahdollisuudet		
1	ISIN-koodi	i) Ryhmittymätaso	ii) Kotimaiset ja ulkomaiset yhteisöt erikseen	iii) Yhteiskokoh-tainen"
2	Kappalemäärä tai yhteenlaskettu nimellisarvo			
2b	Hinnoitteluperuste			
3	Markkina-arvo			
4	Kotimaiset yhteisöt/ulkomaiset yhteisöt			
5	Ryhmittymään kuuluva yhteisö			
6	Liikkeeseenlaskija on osa raportointiryhmittymää			

5. Muutetaan 7 osa seuraavasti:

a) Korvataan ensimmäinen kohta seuraavasti:

"Rahalaitoksiin, sijoitusrahastoihin, vakuutuslaitoksiin tai erityisyhteisöihin kuuluvat sijoittajat sekä säilyttäjät voivat ilmoittaa alla olevassa taulukossa esitetyt tiedot kustakin ISIN-koodittomasta arvopaperista, joka on luokiteltu arvopaperiluokkaan 'lyhytaikaiset velkapaperit' (F.31), 'pitkäaikaiset velkapaperit' (F.32), 'noteeratut osakkeet' (F.511) tai 'sijoitusrahasto-osuudet' (F.52). Tiedot raportoidaan seuraavien sääntöjen mukaisesti sekä liitteessä II olevia määritelmiä noudattaen."

b) Korvataan a alakohdan i ja ii alakohta seuraavasti:

- i) kenttien 1–4, 6, 7 ja 9–15 tiedot (kenttien 2 ja 4 sijasta voidaan raportoida kentän 5 tieto) ja joko kentän 16 tieto tai kenttien 17 ja 18 tiedot arvopaperikohtaisesti viitevuosineljännekseltä tai viitekuukaudelta käyttämällä tunnistetta, kuten CUSIP, SEDOL, keskuspankin määrittämä tunniste tms.; tai
- ii) kenttien 2–4, 6, 7 ja 9–15 yhteenlasketut tiedot (kenttien 2 ja 4 sijasta voidaan raportoida kentän 5 tieto) ja joko kentän 16 tieto tai kenttien 17 ja 18 tiedot viitevuosineljännekseltä tai viitekuukaudelta."

c) Korvataan b alakohta seuraavasti:

"b) Säilyttäjät, jotka raportoivat tiedot arvopapereista, joita ne säilyttävät sellaisten kotimaassaan olevien sijoittajien lukuun, joiden ei tarvitse raportoida arvopaperiensa omistusta, ja muiden kuin rahoitusalan sijoittajien lukuun, voivat raportoida neljännesvuosittaiset tai kuukausittaiset tiedot seuraavasti:

- i) kenttien 1–4, 6 ja 8–15 tiedot (kenttien 2 ja 4 sijasta voidaan raportoida kentän 5 tieto) ja joko kentän 16 tieto tai kenttien 17 ja 18 tiedot arvopaperikohtaisesti viitevuosineljännekseltä tai viitekuukaudelta käyttämällä tunnistetta, kuten CUSIP, SEDOL, keskuspankin määrittämä tunniste tms.; tai
- ii) kenttien 2–4, 6 ja 8–15 yhteenlasketut tiedot (kenttien 2 ja 4 sijasta voidaan raportoida kentän 5 tieto) ja joko kentän 16 tieto tai kenttien 17 ja 18 tiedot viitevuosineljännekseltä tai viitekuukaudelta.

Säilyttäjien, jotka raportoivat vakuutuslaitosten omistukset 3 artiklan 2 a kohdan mukaisesti, on raportoitava myös kentän 22 tai 23 tiedot."

d) Lisätään c alakohta seuraavasti:

"c) Kun pankkiryhmittymien johdossa ovat yritykset raportoivat tiedot arvopapereista, jotka omistaa niiden ryhmittymä, mukaan lukien muussa maassa olevat yhteisöt, ne voivat raportoida neljännesvuosittaiset tiedot seuraavasti:

- i) kenttien 1–4, 6 ja 9–15 tiedot (kenttien 2 ja 4 sijasta voidaan raportoida kentän 5 tieto) arvopaperikohtaisesti viitevuosineljännekseltä käyttämällä tunnistetta, kuten CUSIP, SEDOL, keskuspankin määrittämä tunniste tms.; tai

ii) kenttien 2–4, 6 ja 9–15 yhteenlasketut tiedot (kenttien 2 ja 4 sijasta voidaan raportoida kentän 5 tieto) viitevuosineljännekseltä.

Edellä i ja ii alakohtien tiedot raportoidaan jonkin seuraavassa mainitun vaihtoehdon mukaisesti:

- i) yhteenlaskettuina koko ryhmittymän osalta; tai
- ii) sijaintimaassa ja sen ulkopuolella olevien ryhmittymän yhteisöjen omistukset erikseen. Tässä tapauksessa raportoidaan myös kentän 19 tiedot; tai
- iii) ryhmittymän jokaisen yhteisön omistukset erikseen. Tässä tapauksessa raportoidaan myös kentän 20 tiedot.

Asianomainen kansallinen keskuspankki voi vaatia raportointiryhmittymien johdossa olevia yrityksiä raportoimaan myös kentän 21 tiedot.”

e) Korvataan taulukko seuraavasti:

”Kenttä	Kuvaus
1	Arvopaperin tunniste (kansallisen keskuspankin määrittämä tunniste, CUSIP, SEDOL, muu)
2	Kappalemäärä tai yhteenlaskettu nimellisarvo (1)
3	Hinnoitteluperuste
4	Hinta
5	Markkina-arvo
6	Instrumentti: — Lyhytaikaiset velkapaperit (F.31) — Pitkäaikaiset velkapaperit (F.32) — Noteeratut osakkeet (F.511) — Sijoitusrahasto-osuudet (F.52)
7	Itse omistuksensa raportoivan sijoittajan sektori tai alasektori: — Keskuspankit (S.121) — Talletuksia vastaanottavat yhteisöt, muut kuin keskuspankki (S.122) — Rahamarkkinarahastot (S.123) — Muut sijoitusrahastot kuin rahamarkkinarahastot (S.124) — Arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt (alasektorin S.125 alajaottelu) — Vakuutuslaitokset (S.128)
8	Säilyttäjien raportoimien sijoittajien sektori tai alasektori: — Muut rahoitusalan yritykset kuin rahalaitokset, sijoitusrahastot, arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt, vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125+S.126+S.127) — Vakuutuslaitokset (S. 128) — Eläkerahastot (S.129) — Yritykset (S.11) — Julkisyhteisöt (S.13) (2) — Kotitaloudet ja kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt (S.14+S.15) (3)

"Kenttä	Kuvaus
9	Liikkeeseenlaskijan sektori tai alasektori: — Keskuspankki (S.121) — Talletuksia vastaanottavat yhteisöt, muut kuin keskuspankki (S.122) — Rahamarkkinarahastot (S.123) — Muut sijoitusrahastot kuin rahamarkkinarahastot (S.124) — Muut rahoitusalan yritykset kuin rahalaitokset, sijoitusrahastot, arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt, vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125+S.126+S.127) — Arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt (alasektorin S.125 alajaottelu) — Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.128+S.129) ⁽⁴⁾ — Yritykset (S.11) — Julkisyhteisöt (S.13) — Kotitaloudet ja kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt (S.14+S.15) ⁽⁵⁾
10	Arvopaperisijoitus tai suora sijoitus
11	Sijoittajien jaottelu maittain
12	Liikkeeseenlaskijoiden jaottelu maittain
13	Arvopaperin nimellisvaluutta
14	Liikkeeseenlaskupäivä
15	Erääntymispäivä
16	Rahoitustaloustoimet
17	Arvostusmuutokset
18	Muut volyymimuutokset
19	Kotimaiset yhteisöt/ulkomaiset yhteisöt
20	Ryhmittymään kuuluva yhteisö
21	Liikkeeseenlaskija on osa raportointiryhmittymää
22	Omistajalaitos
23	Suoran raportoinnin piiriin kuuluva omistajalaitos

⁽¹⁾ Yhteenlasketulle tiedolle: kappalemäärä tai yhteenlaskettu nimellisarvo, joka on samanhintainen (ks. kenttä 4).

⁽²⁾ Jos mahdollista, alasektorit 'valtionhallinto' (S.1311), 'osavaltiohallinto' (S.1312), 'paikallishallinto' (S.1313) ja 'sosiaaliturvarahastot' (S.1314) raportoidaan erikseen.

⁽³⁾ Jos mahdollista, alasektorit 'kotitaloudet' (S.14) ja 'kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt' (S.15) raportoidaan erikseen.

⁽⁴⁾ Jos mahdollista, alasektorit 'vakuutuslaitokset' (S.128) ja 'eläkerahastot' (S.129) raportoidaan erikseen.

⁽⁵⁾ Asianomainen kansallinen keskuspankki voi vaatia varsinaisia tiedonantajia erittelemään alasektorit 'kotitaloudet' (S.14) ja 'kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt' (S.15)."

6. Lisätään 8 osa seuraavasti:

”8 OSA

Vakuutuslaitosten omistamien ISIN-koodillisten arvopaperien vuotuinen raportointi

Vakuutuslaitokset raportoivat vuosittain alla olevassa taulukossa esitetyt tiedot kustakin omistamastaan ISIN-koodillisesta arvopaperista, joka on luokiteltu arvopaperiluokkaan 'velkapaperit' (F.3), 'noteeratut osakkeet' (F.511) tai 'sijoitusrahasto-osuudet' (F.52). Tiedot raportoidaan seuraavien sääntöjen mukaisesti sekä liitteessä II olevia määritelmiä noudattaen:

- a) jos vakuutuslaitokset raportoivat arvopaperikohtaiset tiedot, raportoidaan kenttien 1, 2 ja 4 tiedot;
- b) asianomainen kansallinen keskuspankki voi vaatia vakuutuslaitoksiin kuuluvia sijoittajia raportoimaan myös kenttien 2b ja 3 tiedot;
- c) jos vakuutuslaitokset raportoivat yhteenlasketut tiedot, raportoidaan kenttien 3 ja 4–8 tiedot.

Kenttä	Kuvaus
1	ISIN-koodi
2	Kappalemäärä tai yhteenlaskettu nimellisarvo
2b	Hinnoitteluperuste
3	Markkina-arvo
4	Omistajien maantieteellinen jaottelu (yksittäiset ETA-maat, ETA:n ulkopuoliset maat)
5	Instrumentti: — Lyhytaikaiset velkapaperit (F.31) — Pitkäaikaiset velkapaperit (F.32) — Noteeratut osakkeet (F.511) — Sijoitusrahasto-osuudet (F.52)
6	Liikkeeseenlaskijan sektori tai alasektori: — Keskuspankki (S.121) — Talletuksia vastaanottavat yhteisöt, muut kuin keskuspankki (S.122) — Rahamarkkinarahastot (S.123) — Muut sijoitusrahastot kuin rahamarkkinarahastot (S.124) — Muut rahoitusalan yritykset kuin rahalaitokset, sijoitusrahastot, arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt, vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125+S.126+S.127) — Arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt (alasektorin S.125 alajaottelu) — Vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.128+S.129) ⁽¹⁾ — Yritykset (S.11) — Julkisyhteisöt (S.13) — Kotitaloudet ja kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt (S.14+S.15) ⁽²⁾
7	Liikkeeseenlaskijoiden jaottelu maittain
8	Arvopaperin nimellisarvoa

⁽¹⁾ Jos mahdollista, alasektorit 'vakuutuslaitokset' (S.128) ja 'eläkerahastot' (S.129) raportoidaan erikseen.

⁽²⁾ Asianomainen kansallinen keskuspankki voi vaatia varsinaisia tiedonantajia erittelemään alasektorit 'kotitaloudet' (S.14) ja 'kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt' (S.15).”.

LIITE II

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 1011/2012 (EKP/2012/24) liite II seuraavasti:

1. Korvataan 1 osassa oleva taulukko seuraavasti:

"Luokka	Kuvaus pääpiirteistä
1. Velkapaperit (F.3)	<p>Velkapaperit ovat jälkimarkkinakelpoisia rahoitusinstrumentteja, jotka toimivat velkatodistuksina. Velkapapereilla on seuraavat ominaisuudet:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) emissiopäivä, jolloin velkapaperi on laskettu liikkeeseen; b) emissiohintaa, jolla sijoittajat ostavat velkapapereita, kun ne lasketaan liikkeeseen ensimmäisen kerran; c) lunastuspäivä tai erääntymispäivä, jolloin pääoman viimeinen takaisinmaksu on sopimuksen mukaan suoritettava; d) lunastushinta tai nimellisarvo, joka on liikkeeseenlaskijan haltijalle erääntymispäivänä maksama summa; e) alkuperäinen maturiteetti, joka tarkoittaa emissiopäivän ja sopimuksen mukaisen viimeisen maksun välistä aikaa; f) jäljellä oleva maturiteetti tai erääntymiseen jäljellä oleva aika, joka tarkoittaa viitepäivän ja sopimuksen mukaisen viimeisen maksun välistä aikaa; g) kuponkikorko, jonka liikkeeseenlaskija maksaa velkapapereiden haltijoille; kuponkikorko voidaan vahvistaa koko arvopaperin juoksuajalle tai se voi vaihdella inflaation, korkotason tai kohde-etuuden hinnan mukaan. Vekseleistä ja nollakorkoisista velkapapereista ei kuitenkaan makseta kuponkikorkoa; h) kuponkikoron maksupäivä, jolloin liikkeeseenlaskija maksaa kuponkikoron velkapapereiden haltijoille; i) emissiohintaa, lunastushinta ja kuponkikorko voivat olla joko kansallisen tai ulkomaan valuutan määräisiä tai ne voidaan maksaa kansallisessa tai ulkomaan valuutassa. <p>Velkapapereiden luottoriskiluokituksen, joka kertoo yksittäisten velkapaperiemissioiden luottokelpoisuuden, tekevät tunnustetut luokituslaitokset luottokelpoisuusluokkien perusteella.</p> <p>Edellä c alakohdan osalta erääntymispäivä voi olla sama kuin päivä, jona velkapaperi muunnetaan osuudeksi. Muunnettavuus tarkoittaa tässä yhteydessä, että velkapaperin haltija voi vaihtaa velkapaperin liikkeeseenlaskijan omaan pääomaan. Vaihdettavuus tarkoittaa, että haltija voi vaihtaa velkapaperin muun yrityksen kuin liikkeeseenlaskijan osakkeisiin. Maturiteetiltaan rajoittamattomat arvopaperit (perpetual securities), joilla ei ole määrättyä erääntymispäivää, luokitellaan velkapapereiksi.</p>
1 a. Lyhytaikaiset velkapaperit (F.31)	Velkapaperit, joiden alkuperäinen maturiteetti on enintään vuosi, ja velkapaperit, jotka on maksettava vaadittaessa takaisin velkojalle.
1 b. Pitkäaikaiset velkapaperit (F.32)	Velkapaperit, joiden alkuperäinen maturiteetti on yli vuoden tai joille ei ole ilmoitettu maturiteettia.
2. Osakkeet ja osuudet (F.51)	<p>Osakkeet ja osuudet ovat rahoitusvaroja, jotka oikeuttavat saamiin yrityksen siitä arvosta, joka jää jäljelle, kun kaikki muut yritykseen kohdistuvat vaateet on otettu huomioon. Juridisten yksiköiden oman pääoman omistajuudesta ovat yleensä osoituksena osakkeet (share ja stock samaa merkitsevinä), osuudet, osaketodistukset (depository receipt), osallisuudet tai muut vastaavat asiakirjat.</p> <p>Osakkeet ja osuudet sisältävät seuraavat alaluokat: noteeratut osakkeet (F.511), noteeraamattomat osakkeet (F.512) ja muut osuudet (F.519).</p>

"Luokka	Kuvaus pääpiirteistä
2 a. Noteeratut osakkeet (F.511)	Noteeratut osakkeet ovat jälkimarkkinoilla noteerattuja oman pääoman ehtoisia arvopapereita. Jälkimarkkinapaikka voi olla tunnettu pörssi tai muu kaupapaikka. Noteerattuja osakkeita kutsutaan myös listatuiksi osakkeiksi. Pörsissä noteeratuista osakkeista on noteerattujen hintojen ansiosta yleensä helpposti saatavilla käyvät markkinahinnat.
3. Sijoitusrahasto-osuudet (F.52)	Sijoitusrahasto-osuudet ovat yritysten tai rahastojen (trust) muodossa toimivien sijoitusrahastojen osuuksia. Sijoitusrahastot ovat yhteistä sijoitustoimintaa harjoittavia yrityksiä, joiden kautta sijoittajat yhdistävät varoja sijoittaakseen niitä rahoitus- ja/tai muihin varallisuuseriin. Sijoitusrahasto-osuudet jaetaan edelleen rahamarkkinarahasto-osuuksiin (F.521) ja muihin sijoitusrahasto-osuuksiin kuin rahamarkkinarahasto-osuuksiin (F.522).".

2. korvataan 2 osassa oleva taulukko seuraavasti:

"Sektori	Määritelmä
1. Yritykset (S.11)	Yrityssektori käsittää itsenäisinä oikeushenkilöinä pidettävät institutionaaliset yksiköt, jotka ovat markkinatuottajia ja joiden pääasiallinen toiminta on tavaroitten ja palveluiden (paitsi rahoituspalveluiden) tuotanto. Tähän sektoriin sisältyvät myös yritysmäiset yhteisöt.
2. Keskuspankki (S.121)	Keskuspankin alasektori (S.121) käsittää kaikki rahoitusalan yritykset ja yritysmäiset yhteisöt, joiden pääasiallinen tehtävä on laskea liikkeeseen rahaa, säilyttää rahan sisäinen ja ulkoinen arvo ja pitää hallussaan joko kaikkea tai osaa maan kansainvälisistä valuuttavarannoista.
3. Talletuksia vastaanottavat yhteisöt, muut kuin keskuspankki (S.122)	Talletuksia vastaanottavien yhteisöjen, muut kuin keskuspankki, alasektori (S.122) käsittää kaikki muut kuin keskuspankin ja rahamarkkinarahastojen alasektoreihin luokitellut rahoitusalan yritykset ja yritysmäiset yhteisöt, jotka pääasiallisesti välittävät rahoitusta ja joiden tehtävänä on ottaa vastaan talletuksia ja/tai talletusten läheisiä vastineita institutionaalisilta yksiköiltä, myös muilta kuin rahalaitoksilta (MFI), ja omaan lukuun myöntää lainoja ja/tai tehdä arvopaperisijoituksia.
4. Rahamarkkinarahastot (S.123)	Rahamarkkinarahastojen alasektori (S.123) käsittää kaikki muut kuin keskuspankkisektoriin ja talletuksia vastaanottavien laitosten sektoriin luokitellut rahoitusalan yritykset ja yritysmäiset yhteisöt, jotka pääasiallisesti välittävät rahoitusta. Niiden tehtävänä on laskea liikkeeseen sijoitusrahasto-osuuksia institutionaalisten yksiköiden tekemien talletusten läheisinä vastineina ja tehdä omaan lukuunsa sijoituksia pääasiassa rahamarkkinarahasto-osuuksiin, lyhytaikaisiin velkapapereihin ja/tai talletuksiin. Rahamarkkinarahastot kattavat sijoitusrahastot, sijoitustrustit ja muut yhteissijoitusjärjestelmät, joiden osuudet ovat talletusten läheisiä vastineita.
5. Muut sijoitusrahastot kuin rahamarkkinarahastot (S.124)	Muiden sijoitusrahastojen kuin rahamarkkinarahastojen alasektoriin (S.124) luetaan kaikki muut kuin rahamarkkinarahastojen alasektoriin luokitellut yhteissijoitusjärjestelmät, jotka pääasiallisesti välittävät rahoitusta. Niiden tehtävänä on laskea liikkeeseen sijoitusrahasto-osuuksia, jotka eivät ole talletusten läheisiä vastineita, ja tehdä omaan lukuunsa sijoituksia pääasiassa muihin kuin lyhytaikaisiin rahoitusvaroihin sekä muihin kuin rahoitusvaroihin (yleensä kiinteistöihin). Muut sijoitusrahastot kuin rahamarkkinarahastot kattavat sijoitustrustit ja muut yhteissijoitusjärjestelmät, joiden osuuksia ei pidetä talletusten läheisinä vastineina.

”Sektori	Määritelmä
6. Muut rahoituksen välittäjät kuin vakuutuslaitokset ja eläkerahastot (S.125)	Muiden rahoituksen välittäjien kuin vakuutuslaitokset ja eläkerahastot alasektori (S.125) koostuu kaikista rahoitusalan yrityksistä ja yritysmäisistä yhteisöistä, jotka pääasiallisesti välittävät rahoitusta ottamalla velkaa muussa muodossa kuin valuuttana, talletuksina tai sijoitusrahasto-osuuksina tai liittyen vakuutus-, eläke- ja standarditakausvastuisiin institutionaalisilta yksiköiltä.
7. Arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt	Arvopaperistamiseen osallistuvat erityisyhteisöt ovat yrityksiä, jotka suorittavat arvopaperistamiseen liittyviä taloustoimia. Institutionaalisen yksikön kriteerit täyttävät erityisyhteisöt luokitellaan alasektoriin S.125, ja muissa tapauksissa erityisyhteisöjä käsitellään niiden emoyrityksen kiinteänä osana.
8. Rahoituksen ja vakuutuksen välitystä avustavat laitokset (S.126)	Rahoituksen ja vakuutuksen välitystä avustavien laitosten alasektori (S.126) koostuu kaikista rahoitusalan yrityksistä ja yritysmäisistä yhteisöistä, jotka pääasiallisesti harjoittavat rahoituksen välitykseen läheisesti liittyviä toimintoja mutta eivät itse ole rahoituksen välittäjiä.
9. Konserninsisäiset rahoitusyksiköt ja rahanlainajat (S.127)	Konserninsisäisten rahoitusyksiköiden ja rahanlainajien alasektori (S.127) koostuu kaikista sellaisista rahoitusalan yrityksistä ja yritysmäisistä yhteisöistä, jotka eivät välitä rahoitusta eivätkä tuota rahoituksen välitystä avustavia palveluja ja joiden varoja tai velkoja ei valtaosin vaihdeta avoimilla markkinoilla.
10. Vakuutuslaitokset (S.128)	Vakuutuslaitosten alasektori (S.128) koostuu kaikista rahoitusalan yrityksistä ja yritysmäisistä yhteisöistä, joiden pääasiallista toimintaa on riskien hallintaan liittyvän rahoituksen välitys ensivakuutuksen tai jälleenvakuutuksen muodossa.
11. Eläkerahastot (S.129)	Eläkerahastojen alasektori (S.129) koostuu kaikista rahoitusalan yrityksistä ja yritysmäisistä yhteisöistä, jotka pääasiallisesti ovat vakuutettujen henkilöiden sosiaalisten riskien ja tarpeiden hallintaan liittyvän rahoituksen välittäjiä (sosiaalivakuutus). Sosiaalivakuutusjärjestelminä eläkerahastot tarjoavat eläketuloja ja usein etuuksia, joita maksetaan kuoleman tai työkyvyttömyyden johdosta.
12. Julkisyhteisöt (S.13)	<p>Julkisyhteisösektoriin (S.13) luetaan kaikki institutionaaliset yksiköt, jotka ovat markkinattomia tuottajia ja joiden tuotos on tarkoitettu yksilölliseen tai kollektiiviseen kulutukseen ja jotka rahoitetaan muihin sektoreihin kuuluvien yksiköiden suorittamien pakollisin maksuin, ja pääasiallisesti kansantulon ja -varallisuuden uudelleenjakoa harjoittavat institutionaaliset yksiköt.</p> <p>Julkisyhteisösektori jakautuu seuraaviin neljään alasektoriin: valtionhallinto (S.1311), osavaltionhallinto (S.1312), paikallishallinto (S.1313) ja sosiaaliturvarahastot (S.1314).</p>
13. Kotitaloudet (S.14)	Kotitaloussektori (S.14) kattaa henkilöt tai henkilöryhmät kuluttajina ja markkinatavaroita ja rahoitus- ja muita palveluita tuottavina yrittäjinä (markkinatuottajina), jos tavaroiden ja palveluiden tuotanto ei ole erillisten yritysmäisistä yhteisöinä käsiteltynä yksiköiden toimintaa. Kotitaloussektoriin luetaan myös henkilöt tai henkilöryhmät tavaroiden ja muiden kuin rahoituspalveluiden tuottajina omaa loppukäyttöä varten.
14. Kotitalouksia palvelevat voittoa tavoittelemattomat yhteisöt (S.15)	Kotitalouksia palvelevien voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen sektori (S.15) koostuu voittoa tavoittelemattomista yhteisöistä, jotka ovat kotitalouksia palvelevia erillisiä juridisia yksiköitä ja yksityisiä markkinattomia tuottajia. Niiden pääasialliset varat ovat kuluttajakotitalouksilta saatuja käteis- tai luontoismuotoisia vapaaehtoisia maksuja, julkisyhteisöjen suorittamia maksuja ja omaisuustuloja.”

3. Muutetaan 3 osa seuraavasti:

a) Lisätään 2 kohtaan virke seuraavasti:

”Rahoitustaloustoimiin kuuluvat erityisesti velallisen ja velkojan yhteisestä sopimuksesta peruutettu velka (velan peruuttaminen tai velan anteeksianto).”

b) Korvataan 4 kohdan ensimmäinen luetelmakohta seuraavasti:

”— Hinnan uudelleenarvostukseen kuuluvat viitejaksolla ilmenevät muutokset jakson lopun raportointipäivien arvossa, jotka johtuvat siinä viitearvossa tapahtuvista muutoksista, jossa ne on kirjattu eli hallussapitovoitoista ja -tappioista. Niihin kuuluvat myös rahoitussaamisten muutokset arvonalennuksista, jotka perustuvat jälkimarkkinakelpoisten rahoitussaamisten todellisiin markkina-arvoihin.”

c) Korvataan 5 kohta seuraavasti:

”5. Muilla volyymin muutoksilla tarkoitetaan varojen volyymissa tapahtuvia muutoksia, jotka voivat tapahtua sijoittajan puolella jonkin seuraavan syyn vuoksi: a) tilastollisen kattavuuden muutos sijoittajajoukossa (esim. institutionaalisten yksiköiden luokitusten muutokset ja uudelleenjärjestelyt (*)), b) varojen luokituksen muutokset, c) raportointivirheet, jotka on korjattu ilmoitetuissa tiedoissa vain tietyllä ajanjaksolla, d) luottotappioiden aiheuttama, velkojan tekemä velkojen poistaminen taseesta tai velkojen arvon alentaminen, kun velat ovat arvopapereiden muodossa tai e) muutokset sijoittajan kotipaikassa.

(*) Esimerkiksi sulautumisten ja yritysostojen tapauksessa sulautuvan yrityksen ja kolmansien osapuolten välisten rahoitusvarojen ja -velkojen siirtäminen vastaanottavalle yritykselle.”

PÄÄTÖKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2015/731,

annettu 6 päivänä toukokuuta 2015,

viisumitietojärjestelmän (VIS) käyttöönottopäivän määrittämiseksi seitsemännellätoista ja kahdeksannellatoista alueella

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta 9 päivänä heinäkuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 767/2008 (VIS-asetus) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 48 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission täytäntöönpanopäätöksen 2013/493/EU ⁽²⁾ mukaisesti seitsemästoista alue, jolla tietojen kerääminen ja siirtäminen viisumitietojärjestelmään (VIS) aloitetaan kaikkien hakemusten osalta, kattaa Armenian, Azerbaidžanin, Valko-Venäjän, Georgian, Moldovan tasavallan ja Ukrainan, ja kahdeksastoista alue, jolla tietojen kerääminen ja siirtäminen viisumitietojärjestelmään (VIS) aloitetaan kaikkien hakemusten osalta, kattaa Venäjän.
- (2) Jäsenvaltiot ovat ilmoittaneet komissiolle toteuttaneensa tarvittavat tekniset ja oikeudelliset järjestelyt asetuksen (EY) N:o 767/2008 5 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tietojen keräämiseksi ja siirtämiseksi viisumitietojärjestelmään kyseisillä alueilla kaikkien hakemusten osalta, mukaan lukien järjestelyt tietojen keräämiseksi ja/tai siirtämiseksi toisen jäsenvaltion puolesta.
- (3) Näin ollen asetuksen (EY) N:o 767/2008 48 artiklan 3 kohdan ensimmäisessä virkkeessä asetettu ehto on täytetty, joten olisi määritettävä päivä, jona viisumitietojärjestelmä otetaan käyttöön seitsemännellätoista ja kahdeksannellatoista alueella.
- (4) Koska asetus (EY) N:o 767/2008 perustuu Schengenin säännöstöön, Tanska on Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn Tanskan asemaa koskevan pöytäkirjan 5 artiklan mukaisesti päättänyt saattaa asetuksen (EY) N:o 767/2008 osaksi kansallista lainsäädäntöään. Sen vuoksi Tanskan on kansainväliseen oikeuteen perustuvien velvoitteiden nojalla pantava tämä päätös täytäntöön.
- (5) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Yhdistynyt kuningaskunta ei osallistu neuvoston päätöksen 2000/365/EY ⁽³⁾ mukaisesti. Tämän vuoksi päätös ei sido Yhdistynyttä kuningaskuntaa eikä sitä sovelleta Yhdistyneeseen kuningaskuntaan.
- (6) Tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu neuvoston päätöksen 2002/192/EY ⁽⁴⁾ mukaisesti. Tämän vuoksi päätös ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
- (7) Islannin ja Norjan osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännöstön määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin neuvoston sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisessä sopimuksessa viimeksi mainittujen osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen ⁽⁵⁾ ja jotka kuuluvat neuvoston päätöksen 1999/437/EY ⁽⁶⁾ 1 artiklan B kohdassa tarkoitettuun alaan.

⁽¹⁾ EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60.

⁽²⁾ Komission täytäntöönpanopäätös 2013/493/EU, annettu 30 päivänä syyskuuta 2013, kolmannen ja viimeisen alueiden ryhmän määrittämisestä viisumitietojärjestelmän (VIS) käyttöönottoa varten (EUVL L 268, 10.10.2013, s. 13).

⁽³⁾ Neuvoston päätös 2000/365/EY, tehty 29 päivänä toukokuuta 2000, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 131, 1.6.2000, s. 43).

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös 2002/192/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2002, Irlannin pyynnöstä saada osallistua joihinkin Schengenin säännöstön määräyksiin (EYVL L 64, 7.3.2002, s. 20).

⁽⁵⁾ EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36.

⁽⁶⁾ Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännöstön täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

- (8) Sveitsin osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisessä sopimuksessa Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen⁽¹⁾ ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, tarkasteltuna yhdessä neuvoston päätöksen 2008/146/EY⁽²⁾ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (9) Liechtensteinin osalta tällä päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joita tarkoitetaan Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä allekirjoitetussa pöytäkirjassa Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen⁽³⁾ ja jotka kuuluvat päätöksen 1999/437/EY 1 artiklan B kohdassa, tarkasteltuna yhdessä neuvoston päätöksen 2011/350/EU⁽⁴⁾ 3 artiklan kanssa, tarkoitettuun alaan.
- (10) Tämä päätös on vuoden 2003 liittymisasiakirjan 3 artiklan 2 kohdassa, vuoden 2005 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa ja vuoden 2011 liittymisasiakirjan 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu Schengenin säännösten perustava tai muuten siihen liittyvä säädös.
- (11) Ottaen huomioon, että viisumitietojärjestelmän käyttöönottopäivä seitsemännellätoista ja kahdeksannella toista alueella on tarpeen vahvistaa lähitulevaisuuteen, tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Viisumitietojärjestelmä otetaan käyttöön päätöksessä 2013/493/EU määritellyillä seitsemännellätoista alueella 23 päivänä kesäkuuta 2015 ja kahdeksannella toista alueella 14 päivänä syyskuuta 2015.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan perussopimusten mukaisesti.

Tehty Brysselissä 6 päivänä toukokuuta 2015.

Komission puolesta
Dimitris AVRAMOPOULOS
Komission jäsen

⁽¹⁾ EUVL L 53, 27.2.2008, s. 52.

⁽²⁾ Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

⁽³⁾ EUVL L 160, 18.6.2011, s. 21.

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

SUUNTAVIIVAT

EUROOPAN KESKUSPANKIN SUUNTAVIIVAT (EU) 2015/732,

annettu 16 päivänä huhtikuuta 2015,

eurojärjestelmän rahapolitiikan kehityksen täytäntöönpanosta annettujen suuntaviivojen (EU) 2015/510 (EKP/2014/60) muuttamisesta (EKP/2015/20)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 127 artiklan 2 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 3.1 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan, 9.2, 12.1, 14.3 ja 18.2 artiklan sekä 20 artiklan ensimmäisen kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Yhteisen rahapolitiikan saavuttaminen edellyttää niiden keinojen, välineiden ja menettelyjen määrittelyä, joita Euroopan keskuspankista (EKP) ja niiden jäsenvaltioiden kansallisista keskuspankeista, joiden rahayksikkö on euro, koostuva eurojärjestelmä käyttää pannakseen rahapolitiikan yhdenmukaisesti täytäntöön jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro.
- (2) Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön (jäljempänä EKP:n perussääntö) 12.1 artiklan valossa EKP:llä on toimivalta määrittellä unionin yhteinen rahapolitiikka ja antaa tarvittavat suuntaviivat sen täytäntöön panemiseksi. EKP:n perussäännön 14.3 artiklan mukaisesti kansallisilla keskuspankeilla on velvollisuus toimia näiden suuntaviivojen mukaisesti. Nämä suuntaviivat on sen vuoksi osoitettu eurojärjestelmälle. Kansalliset keskuspankit panevat täytäntöön näissä suuntaviivoissa kuvatut säännöt sopimus- tai sääntelyjärjestelyin. Vastapuolten edellytetään noudattavan näitä sääntöjä, sellaisina kuin kansalliset keskuspankit ovat panneet ne täytäntöön näissä sopimus- tai sääntelyjärjestelyissä.
- (3) EKP:n perussäännön 18.1 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan mukaan eurojärjestelmä voi toimia rahoitusmarkkinoilla joko ostamalla ja myymällä suoraan (avistakauppana tai termiinkauppana) tai takaisinostosopimuksilla taikka antamalla tai ottamalla lainaksi euro- tai muun valuutan määräisiä saatavia ja siirtokelpoisia arvopapereita sekä jalometalleja. Eurojärjestelmä voi 18 artiklan 1 kohdan toisen luetelmakohdan mukaan tehdä luottotoimia luottolaitosten ja muiden markkinaosapuolien kanssa.
- (4) Eurojärjestelmän suojaamiseksi vastapuoliriskiltä EKP:n perussäännön 18.1 artiklan toisessa luetelmakohdassa määrätään, että kun eurojärjestelmä tekee luottotoimia luottolaitosten ja muiden markkinaosapuolien kanssa, vakuuksien on luottoa annettaessa oltava riittävät.
- (5) Vastapuolten tasavertaisen kohtelun turvaamiseksi sekä toiminnan tehokkuuden ja avoimuuden parantamiseksi omaisuusserien on täytettävä tietyt yhdenmukaistetut ehdot kaikissa jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro, jotta ne voidaan hyväksyä vakuudeksi eurojärjestelmän luotto-operaatioissa.
- (6) Eurojärjestelmä on luonut yhteisen kehikon vakuuskelpoisille omaisuusserille, jotta kaikki eurojärjestelmän luotto-operaatiot voidaan toteuttaa yhdenmukaisella tavalla panemalla nämä suuntaviivat täytäntöön jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö on euro.
- (7) Euroopan keskuspankin suuntaviivoja (EU) 2015/510 (EKP/2014/60) ⁽¹⁾ olisi muutettava, jotta otettaisiin huomioon jälkimarkkinakelpoisten omaisuusserien hyväksytyä korkorakennetta koskevat muutokset eurojärjestelmän vakuuskäytännössä.

⁽¹⁾ Euroopan keskuspankin suuntaviivat (EU) 2015/510, annettu 19 päivänä joulukuuta 2014, eurojärjestelmän rahapolitiikan kehityksen täytäntöönpanosta (EKP/2014/60) (EUVL L 91, 2.4.2015, s. 3).

(8) Suuntaviivoja (EU) 2015/510 (EKP/2014/60) olisi näin ollen muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT NÄMÄ SUUNTAVIIVAT:

1 artikla

Korvataan suuntaviivojen (EU) 2015/510 (EKP/2014/60) 63 artikla seuraavasti:

”63 artikla

Jälkimarkkinakelpoisten omaisuuserien hyväksytyt korkorakenteet

1. Jotta velkainstrumentit olisivat vakuuskelpoisia, niiden korkorakenteen on oltava jokin seuraavista lopulliseen lunastukseen saakka:

a) kiinteä korko, nollakorko tai moniportainen korko, jonka asetantakaudet ja kuponkiarvot on määritelty etukäteen ja josta ei voi aiheutua negatiivista kassavirtaa; tai

b) vaihtuva korko, josta ei voi aiheutua negatiivista kassavirtaa ja jolla on seuraava rakenne: kuponkikorko = (viitekorko * l) ± x, niin että $f \leq \text{kuponkikorko} \leq c$, jossa:

i) viitekorko on ainoastaan yksi seuraavista tiettyinä ajankohtana:

— euromääräinen rahamarkkinakorko (esim. EURIBOR, LIBOR tai vastaava indeksi);

— vakiomaturiteetin swap-korko (esim. CMS, EISDA, EUSA);

— jonkin euroalueen valtion liikkeeseen laskeman, maturiteetiltaan enintään yhden vuoden velkakirjan tuotto tai useaan tällaiseen velkakirjaan perustuva indeksi;

— euroalueen inflaatioindeksi; ja

ii) f (alaraja), c (yläraja), l (vipuvaikutus/velkavivun vähentäminen) ja x (marginaali), jos määriteltyjä, ovat joko kiinteitä liikkeeseenlaskun yhteydessä määriteltyjä lukuja tai voivat muuttua ajan kuluessa ainoastaan liikkeeseenlaskun yhteydessä määritellyllä tavalla, ja jossa f ja c on kumpikin suurempi tai yhtä suuri kuin nolla ja l on suurempi kuin nolla omaisuuserän koko juoksuajan. Vaihtuvissa koroissa, joiden viitekorkona on inflaatioindeksi, l on yhtä suuri kuin yksi.

2. Muut kuin edellä 1 kohdan mukaiset korkorakenteet eivät ole hyväksyttäviä, eivät myöskään tapaukset, joissa ainoastaan tuottorakenteen osa, kuten preemio, ei vastaa vaatimuksia.

3. Jos korko on tyypiltään joko kiinteä tai vaihtuva moniportainen korko, tätä artiklaa sovellettaessa asianomaisen korkorakenteen arvioinnin tulee perustua omaisuuserän koko juoksuaikaan, ottaen huomioon sekä kulunut että tuleva ajanjakso.

4. Hyväksyttäviin korkorakenteisiin ei saa liittyä liikkeeseenlaskijan oikeutta muuttaa korkoehjoja, eli liikkeeseenlaskijan päätöksistä johtuvat korkorakenteen muutokset eivät ole sallittuja omaisuuserän juoksuaikana, ottaen huomioon sekä kuluneen että tulevan ajanjakson.”

2 artikla

Voimaantulo ja täytäntöönpano

1. Nämä suuntaviivat tulevat voimaan päivänä, jona ne annetaan tiedoksi kansallisille keskuspankeille.

2. Kansalliset keskuspankit toteuttavat näiden suuntaviivojen noudattamiseksi tarvittavat toimenpiteet ja soveltavat niitä 1 päivästä toukokuuta 2015. Ne toimittavat EKP:lle tiedot näihin toimenpiteisiin liittyvistä asiakirjoista ja keinoista viimeistään 24 päivänä huhtikuuta 2015.

3 artikla

Osoitus

Nämä suuntaviivat on osoitettu kaikille eurojärjestelmän keskuspankeille.

Tehty Frankfurt am Mainissa 16 päivänä huhtikuuta 2015.

EKP:n puheenjohtaja

Mario DRAGHI

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI